Porównanie tłumaczeń II Królewska 11:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy wyprowadził syna królewskiego, włożył na niego koronę\* i świadectwo\*\* \*\*\* i obwołali go królem, namaścili go, zaczęli klaskać w dłonie i wołać: Niech żyje król![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) koronę, נֵזֶר , lub inne insygnia władzy. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) świadectwo, הָעֵדּות , em. na: naramiennik, אצעדה , zob. <x>100 1:10</x>. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>50 17:182</x>; <x>110 2:3</x>; <x>120 23:3</x> [↑](#footnote-ref-4)